



ET

PVD (Physical Vapor Deposition)-kate on kõrgtehnoloogiline vaakumprotsess, mis parandab roostevara terase kulumis-, kriimustus- ja korrosioonikindlust, tagades vastupidava viimistluse.

- 1.Kuivatamine  
Pühkige valamu pärast pesemist kuivaks pehme lapiga - aitab vältida eejälgi ja katlakivi teket.
- 2.Ärge kasutage abrasiivseid materjale  
Abrasiivsed pulbrid, metallharjad ja jäigad käsnad on keelatud. Need võivad kahjustada katet ja jätta kriimustusi. Söövitavad toiduained (sool, äädikas, alkohol, puuviljamahlad, tee, sinep, majonees jne.) tuleb maha pesta 15 minutijooksul. Tugevad kemikaalid (nt kontsentreeritud hape või leelis) pesta kohe maha.
- 3.Vältige mealliosakeste ladestumist  
Ärge asetage valamus töötlemata terasest esemeid. Need võivad jätta osakesi, mis põhjustavad roosteplekke.
- 4.Vältige ermilisi šokke  
Ärge valage kohe pärast jääkülma vettkeevat vetja vastupidi. Äkilised temperatuurimuutused võivad katet kahjustada.

EN

PVD (Physical Vapor Deposition)coat is a high-tech vacuum process that enhances the wear, scratch, and corrosion resistance of stainless steel, ensuring a durable and uniform finish.

- 1.Drying  
After washing, wipe the sink dry with a soft clotho prevent water stains and limescale buildup.
- 2.Avoid abrasive materials  
Do not use abrasive powders, metal brushes, or harsh sponges, as they can damage the coatingand cause scratches. Corrosive foodstuffs (salt, vinegar, alcohols, fruit juices, tea, mustard, mayonnaise, etc.), wash o fwith in 15 minutes. Strong chemicals (such as concentrated acid or leach), wash o ff immediately.
- 3.Prevent metal particle buildup  
Do not place raw steel objects in the sink, as they may leave particles th t cause rust stains.
- 4.Avoid thermal shocks  
Do not pour boiling water immediately afer ice-cold water, or vice versa. Sudden temperature changes can damage the coating.

LT

PVD (Physical Vapor Deposition) pārkļājums ir augsto tehnoloģiju vakuuma process, kas uzlabo nerūsējošā tērauda nodilumizturību, skrāpējumu un korozijas izturību, nodrošinot viennmērigu un izturīgu apdari.

- 1.Žāvēšana  
Pēc mazgāšanas noslaukiet izlietni ar mīkstu drānu, lai novērstu ūdens traipu un kalķakmens veidošanos.
- 2.Neizmantojiet abrazīvus materiālus  
Aizliegts lietot abrazīvus pulverus, metāla birstes un cietas sūkļus, jo tievar sabojāt pārkļājumu un radīt skrāpējumus. Kodīgas pārti as vielas (sāls, etiķis alkohols, augļu sulas, tēja, sinepes, majonēze u.c.) jānomazgā 15 minūšu laikā. Spēcīgas ķīmiskas vielas (piemēram, koncentrēta skābe vai sārms) jānomazgā nekavējoties.
- 3.Izvairieties no metāla daļiņu uzkrāšanās  
Nelieciet izlietnē neapstrādāta tērauda priekšmetus, jo tie var atstāt daļiņas, kas izraisa rūsas plankumus.
- 4.Izvairieties no ermiskiem šokiem  
Nelejiet uzreiz verdošu ūdeni pēc ledusauksta ūdens un otrādi, jo pēkšņas temperatūras izmaiņas var sabojāt pārkļājumu.

FI

PVD (Physical Vapor Deposition) -pinnoite on korkean teknologian tyhjiöprosessi, joka parantaa ruostumatoman teräksen kulutuksen-, naarmun- ja korroosionkestävyytä, varmistaen tasaisen ja kestävan pinnan.

- 1.Kuivaus  
Pyyhi allas pesun jälkeen pehmeällä liinalla, jota vältät vesijäljet ja kalkkisaostumat.
- 2.Älä käytä hankaavia materiaaleja  
Hankausjauheet, metalliharjat ja kovat sienet ovat kiellettyjä,sillä ne voivat vahingoiaa pinnoitit a ja jättää naarmuja. Syyövyävät elintarvikkeet (suola, , et a, alkoholit, hedelmämehut, tee, sinappi, majoneesi jne.) tulee pestä pois 15 minuutinkuluessa. Vahvat kemikaalit (kuten väkevä happo tai emäs) on huuhdeltava välitömästi.
- 3.Vältä metallihiukkasten kertymistä  
Älä laita altaaseen käsitelämäämäämistä teräksestä valmiststettuseineitä, sillä ne voivat jä ää hiukkasia, jotka aiheutavat ruosteläiskäiä.
- 4.Vältä lämpöshokkeja  
Älä kaada kiehuvaa vetä het jääkylmän veden jälkeen tai päinvastoin, sillä äkilliset t lämpötilan muutokset voivat vahingoitaa pinnoittea.

RU

PVD (Physical Vapor Deposition) покрытие – это высокотехнологичный вакуумный процесс, который повышает устойчивость нержавеющей стали к износу, царапинам и коррозии, обеспечивая ровную и прочную отделку.

- 1.Сушка  
После мытья протрите раковину мягкой тканью, чтобы избежать появления водяных пятен и известкового налета.
- 2.Не используйте абразивные материалы  
Запрещено использовать абразивные порошки, металлические щетки и жесткие губки, так как они могут повредить покрытие и оставить царапины. Коррозийные продукты (соль, уксус, алкоголь, фруктовые соки, чай, горчица, майонез и т. д. ) необходимо смыть в течение 15 минут. Сильные химикаты (например, концентрированная кислота или щелочь) смывайте немедленно.
- 3.Избегайте накопления металлических частиц  
Не кладите в раковину необработанные стальные предметы, так как они могут оставить частицы, вызывающие ржавые пятна.
- 4.Избегайте термических шоков  
Не заливайте кипяток сразу после ледяной воды и наоборот – резкие перепады температуры могут повредить покрытие.